



MORE THAN SAFETY

NOTICE D'UTILISATION

INSTRUCTIONS FOR USE

FR - EN
AR - BG - CS - DA - DE - EL
ES - ET - FI - HR - UK - IT
LT - ISR - NL - NO - PL - PT
RO - RU - SK - SL - SR - SV

ANNIC S.A.S

82250 LAQUEPIE - FRANCE

Tél.: +33 (0)5 63 30 21 01
Fax.: +33 (0)5 63 31 40 18
e-mail : contact@mts-morethansafety.com
www.mts-morethansafety.com

NOTIFIED BODY PU 2D INJECTED MODELS

"0075" CTC

4, rue Herman Frénel
69367 LYON FRANCE



GEbruiksAanwijzing

Voor uw veiligheid en comfort zijn deze schoenen met de groots zool vervaardigd met materiaal van zeer hoge kwaliteit, en de meest gevormde productietechnieken.

REINIGING

- Na ieder gebruik de schoenen geopend in een ventilatede ruimte laten drogen, uit de buurt van warmtebronnen.
- Arde of stof met een borstel verwijderen.
- Vleken met een vochtige doek, en eventueel met wat zeep verwijderen.
- Glad of gepolijst leer kan eventueel met gewoon schoensmeer ingewreven worden.

GEbruik

De CE markering op het product houdt in:
- Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.
- Schadelijkheid
- Comfort
- Stevigheid

De CE markering op gebied van comfort en stevigheid wordt aan het product toegevoegd, zoals omschreven door het getarificeerde Europese norm:
- De aanwezigheid van een persoonlijke bescherming beschrmt de toren loop schoenen tot 200L, en is bestemd voor bepaalde toepassingen kan aanvullende bescherming vereist zijn.
- Het product moet voldoen aan de beschermingsvereisten van deze schoenen.

Symbool	Gedetailleerde risicos	Categorieën									
		S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10
A	Aanvullend anti-schok schoenen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E	Bevestiging tegen schokken	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
WRU	Bevestiging van de schoen op de voet	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
P	Bevestiging tegen perforatie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
FO	Bevestiging tegen doornen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

De waarden in de onderstaande tabel komen overeen met de minimum vereisten betreffende dynamische gripcoëfficiënt, voorgeschreven door de norm EN ISO 20345:2011 betreffende de gelijkverval:

VILOER	SMERMIJDEL	PLAT	HAK	SYMBOL
REKASTRIEF	ANTI-ROUWDECTE	Middelen grip	Middelen grip	SMA
TEGELS	SUIJFAM	aan 0,2	aan 0,28	SRC
STIJK	GLIJSEROL	Middelen grip	Middelen grip	S10

- Kan worden aan andere, aanvullende eisen met bijbehorende markeringssymbolen.
C: Geleidelijke schoenen met een maximale elektrische weerstand van 100 Kohms.
H: Isolatie van de loopzool tegen hitte
K: Isolatie van de loopzool tegen kou
WR: Waterbestendig (vlechtige schen)
M: Bescherming van de midfootvoet
AN: Enkelbescherming
CR: Weerstand tegen snijden
HRO: Weerstand van de loopzool tegen contacthite

Bij aanwezigheid van deze aanvullende markeringen worden de bovengenoemde risico's niet geëist.
Deze garanties gelden voor schoenen in goede staat. Wij kunnen niet aansprakelijk gesteld worden bij gebruik voor doeleinden die niet in deze gebruiksaanwijzing vermeld zijn.

Voor een optimaal gebruik van uw nieuwe schoenen, wordt u verzocht het volgende aandachtig te lezen.
Indien de schoenen zijn uitgerust met een verwijfde bare inlelzool:

De lasen zijn uitgeweid met inlelzool in de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlelzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlelzool

NL - 03/2012

Indien de geleverde schoenen niet zijn uitgerust met een inlelzool:
In dit geval zijn de schoenen zonder inlelzool geëist. Wij wijzen u erop dat het gebruik van een inlelzool de beschermingsgeleidelijkheden van de schoen mogelijk kunnen beïnvloeden.

Indien de loopzool van de schoenen geheel of gedeeltelijk van polyurethaan is:

Raden wij u aan dit product niet langer dan 3 Jaar na de op de schoen vervaarde fabricagedatum te gebruiken. Na deze datum kunnen bepaalde factoren, zoals blootstelling aan licht, lichtvochtigheid en temperatuurschommelingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorwaarden zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

Indien de schoenen uitgerust zijn met een loopzool van ander materiaal dan polyurethaan:

Raden wij u aan dit product niet langer dan 5 Jaar na de op de schoen vervaarde fabricagedatum te gebruiken. De hierboven vermelde termijnen zijn alleen van toepassing op nieuwe schoenen in hun originele verpakking, en behoudt op een gecorrigeerd bewaarprijs met lichtvochtigheid of grote temperatuurschommelingen.

Deze schoenen zijn volgens uw gestelde eisen ontworpen en vervaardigd, en wij hopen dat ze aan uw verwachtingen zullen voldoen.

Gebruiksaanwijzing anti-statische eigenschappen, voor veiligheidschoenen met markering A of S1 of S2 of S3, volgens de norm EN ISO 20345:2011

De anti-statische schoenen moeten niet bijstrijder geleveerd worden, die de volgende informatie bevat:
Het gebruik van anti-statische schoenen wordt aanbevolen wanneer het noodzakelijk is de accumulatie van elektrische lading te verminderen. Hierdoor wordt de ontbranding van ontvlambare dampen of stoffen voorkomen, maar ook elektrische schokken in het geval van een wrijg is bij openbaring of onafgeleid onder spanning. Wel wijzen wij er op dat het gebruik van anti-statische schoenen geen gespecialiseerde bescherming zijn tegen elektrische schokken, omdat ze enkel een weerstand tussen de voet en de bodem vormen. Indien het risico op een elektrische schok zou ontstaan, moeten extra maatregelen genomen worden om dit risico alsnog te verminderen. Deze maatregelen, evenals de hieronder vermelde aanvullende testen moeten opgenomen worden in het veiligheidsprogramma van de werkplek, en deel uitmaken van de routinecontroles.

Ervinging heeft uitgewezen dat op gebied van anti-statische weerstand het onafhankelijk door de schoen ontworpen en ontstamdigheid een elektrische weerstand moet hebben van minder dan 1000 MO tijdens de gehele levensduur van de schoen.
Bij een defect elektrisch apparaat dat functioneert onder een spanning van minder dan 550V, moet een nieuw product ten minste een waarde van 100 KO hebben, wil het een geldige bescherming bieden tegen een gewone elektrische schok of ontbranding. Niettemin worden de gebruikers gewaarschuwd voor het feit dat in bepaalde gevallen de door de schoenen geboden bescherming niet voldoende is, en andere beschermingsmiddelen gebruikt moeten worden om de drager te allen tijde optimale bescherming te bieden.

De elektrische weerstand van dit type schoen kan aanzienlijk wijzigen door buiging, besmetting of vochtigheid. Dit type schoen is niet geschikt voor gebruik onder vochtige omstandigheden. Voor een optimale bescherming is het dus noodzakelijk dat het product tijdens zijn levensduur gebruikt wordt onder omstandigheden waarvoor het ontworpen is (dispositie van elektrostatische ladingen en een zekere graad van bescherming). De gebruiker wordt aangeraden om op de werkplek vaak en regelmatig de elektrische weerstand van het product te testen.

Schoenen behorend tot klasse 1 worden na lang dragen vochtabsorberend, en kunnen in een vochtige omgeving geleidelijk worden.
Indien de schoenen gebruikt worden onder omstandigheden dan waarin de zolen beschmet zijn, wordt de gebruiker verzocht de elektrische eigenschappen te controleren alvorens een risicozone te betreden.
De weerstand van de grond waarop anti-statische schoenen worden gedragen, moet van een aard zijn dat geen afbreuk doet gedaan aan de bescherming van de schoenen.

Tijdens het dragen van de schoen mag zich geen enkel isolerend element, behalve gevormde sokken, tussen de zool en de voet van de drager bevinden. Mocht er gebruik gemaakt worden van een inlelzool, moet eerst de elektrische weerstand van de schoen worden getest.

De lasen zijn uitgeweid met inlelzool in de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlelzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlelzool

NOTICE D'UTILISATION

Pour votre sécurité et votre confort, nous avons fabriqué ces chaussures avec le plus grand soin à partir de matériaux de très grande qualité et grâce aux techniques les plus modernes.

POUR LES NETTOYER

- Apres chaque utilisation, laissez sécher les chaussures ouvertes dans un endroit aéré et loin d'une source de chaleur.
- Evitez la brosse les excès de terre ou de poussière.
- Avec un chiffon mouillé et du savon si besoin, enter les taches.
- Eventuellement, citez les cures lisses ou pigmentées avec un produit standard du commerce.

UTILISATION

Le marquage CE approuvé sur ce produit signifie:
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;
- Innocuité
- Confort
- Solidité
- Sécurité : don't protection contre les risques de chute par glissement

Que ce type de chaussure de sécurité a été soumis à un examen CE de type par un organisme habilité : CTC (N°0075) 4, rue Herman Frénel 69367 LYON Cedex 07 - France.
Si la chaussure qui vous est fournie est marquée EN ISO 20345:2011 ce marquage approuvé sur le produit garanti :

Symbole	Risques couverts	Categorieën									
		S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10
A	Tendoneaux	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E	Adhésives anti-schok	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
WRU	Adhésives anti-schok	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
P	Adhésives anti-schok	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
FO	Adhésives anti-schok	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

X = exigences obligatoires satisfaites.
O = option, se référer aux symboles figurant sur la chaussure.
Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessus correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

SOL	LUBRIFIANT	A PLATI	TALON	SYMBOL
Granit	Séguin / laire	Au moins	Au moins	SMA
Ceramique	Suif	égal à 0,32	égal à 0,28	SRC
Acier	Opaciel	Au moins	Au moins	S10

- Autres exigences additionnelles avec symboles de marquage appropriés qui peuvent être couverts :
C : Chaussures conductrices dont la résistance électrique ne dépasse pas 100 Kohms
H1 : Isolation du semelle contre la chaleur
C1 : Isolation du semelle contre le froid
WR : Résistance à l'eau (chaussure entière)
AN : Protection des mailles
CR : Résistance à la coupe
HRO : Résistance de la semelle de marche à la chaleur par contact direct

Er l'absence de ces marquages additionnels, les risques décrits ci-dessus ne sont pas couverts.
Ces garanties sont valables pour des chaussures en bon état et pour une responsabilité, le savoir être approprié pour toutes les utilisations non prévues dans le cadre de la présente notice d'utilisation.
Nous vous recommandons de lire attentivement ce qui suit afin de faire le meilleur usage possible de la chaussure à usage professionnel que vous avez achetée.
Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de propriété amovible :

Les essais ont été effectués avec la semelle de propriété en place. Les chaussures ne doivent être utilisées qu'avec cette semelle de propriété en place. Nous attirons votre attention sur le fait que elle est amovible et que par une semelle de propriété comparable qui

FR - 03/2012

Si les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de propriété :

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de propriété amovible :

Les essais ont été effectués avec la semelle de propriété en place. Les chaussures ne doivent être utilisées qu'avec cette semelle de propriété en place. Nous attirons votre attention sur le fait que elle est amovible et que par une semelle de propriété comparable qui

Si la chaussure qui vous est fournie est marquée EN ISO 20345:2011 ce marquage approuvé sur le produit garanti :

Symbole	Risques couverts	Categorieën									
		S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10
A	Tendoneaux	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E	Adhésives anti-schok	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
WRU	Adhésives anti-schok	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
P	Adhésives anti-schok	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
FO	Adhésives anti-schok	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

X = exigences obligatoires satisfaites.
O = option, se référer aux symboles figurant sur la chaussure.
Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessus correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

SOL	LUBRIFIANT	A PLATI	TALON	SYMBOL
Granit	Séguin / laire	Au moins	Au moins	SMA
Ceramique	Suif	égal à 0,32	égal à 0,28	SRC
Acier	Opaciel	Au moins	Au moins	S10

- Autres exigences additionnelles avec symboles de marquage appropriés qui peuvent être couverts :
C : Chaussures conductrices dont la résistance électrique ne dépasse pas 100 Kohms
H1 : Isolation du semelle contre la chaleur
C1 : Isolation du semelle contre le froid
WR : Résistance à l'eau (chaussure entière)
AN : Protection des mailles
CR : Résistance à la coupe
HRO : Résistance de la semelle de marche à la chaleur par contact direct

Er l'absence de ces marquages additionnels, les risques décrits ci-dessus ne sont pas couverts.
Ces garanties sont valables pour des chaussures en bon état et pour une responsabilité, le savoir être approprié pour toutes les utilisations non prévues dans le cadre de la présente notice d'utilisation.
Nous vous recommandons de lire attentivement ce qui suit afin de faire le meilleur usage possible de la chaussure à usage professionnel que vous avez achetée.
Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de propriété amovible :

Les essais ont été effectués avec la semelle de propriété en place. Les chaussures ne doivent être utilisées qu'avec cette semelle de propriété en place. Nous attirons votre attention sur le fait que elle est amovible et que par une semelle de propriété comparable qui